

<b>Comunitat Autònoma / Departament / Estat</b>	ILLES BALEARS
<b>Municipi</b>	EIVISSA
<b>Edifici</b>	Catedral de Santa Maria la Major
<b>Direcció</b>	
<b>Localització</b>	Sala de campanes
<b>Nom</b>	<b>Santa Creu (3)</b>
<b>Mesures (cm)</b>	Diàmetre (en cm) 76   Vora 8,5   Altura del bronze 60   Pes aproximat (en quilos)254 kg
<b>Fonedor</b>	OMAR, MIQUEL
<b>Any fosa</b>	1583
<b>Descripció</b>	<p>La campana duu un parell d'inscripcions habituals per a la protecció de la comunitat. En la part superior posa " + XPS VINCIT XPS REGNAT XPS YMPERAT XPS AB OMNI MALO ME DEFE? " El text, que nosaltres hem transcrit amb separacions entre paraules, està en realitat sense espais, com si es tractara d'una sola paraula. El text combina abreviatures en grec junt amb expressions llatines, i hauria d'haver-se escrit "XPISTO? VINCIT XPISTO? REGNAT XPISTO? IMPERAT XPISTO? AB OMNI MALO NOS DEFENDAT" que pot traduir-se com a CRIST VENÇ, CRIST REGNA, CRIST IMPERA, CRIST ENS DEFENGUI DE TOT MAL. Pareix que aquesta expressió procedeix de les anomenades aclamacions carolines, emprades en el segle VIII a França, i posteriorment utilitzades com l'himne oficial de Ràdio Vaticana en el segle XX.</p> <p>En el medi duu una creu amb pedestal als costats de la qual posa " ECCE + D # N # I # " i als costats del pedestal "PERE PVG" La primera part cal entendre-la com ECCE CRUCEM DOMINI (AQUESTA ÉS LA CREU DEL SENYOR) frase també protectora que sol acabar amb "FUGITE PARTES ADVERSAS", és a dir FUGIU ELS ENEMICS. Segons TORRES i PETERS Pere PUIG és el nom del prevere sagristà qui va encarregar la campana. Igualment segons el mateix autor, el fonedor de la campana seria Miquel OMAR.</p>
<b>Fotos</b>	41
<b>Tocs</b>	La campana pot repicar, ventar i voltejar de manera automàtica. També pot tocar-se manualment.
<b>Conservació, manteniment</b>	Soldada per LACHENMEYER en 2004. Brides dobles exclusivament a les anses centrals.
<b>Protecció</b>	Protecció genèrica al trobar-se en un BIC declarat. No obstant hauria d'incoar-se expedient per a declarar-la com Bé Moble d'Interès Cultural.
<b>Propostes</b>	La campana ha de ser netejada, per dins i per fora, per recuperar la sonoritat original, ara molt malmesa per la brutícia que cobreix el bronze. La neteja ha d'anar acompanyada pel segellat de la sala, mitjançant tanques d'acer inoxidable, transparents al so i a la visió, resistents a les inclemències atmosfèriques i que no permetin l'entrada de les aus.
<b>Autors de la documentació</b>	ÁLVARO MUÑOZ, Mari Carmen; LLOP i BAYO, Francesc
<b>Data</b>	15-09-2007

Fitxa completa de la campana: [Santa Creu \(3\) Catedral de Santa Maria la Major - EIVISSA](#)

